

Prieš surašant gerai išsiskaityti instrukciją!

Zinių lapo Nr. (nerašyti)

## Lietuvos žemės vardynas

renkamas Švietimo Ministerijos

Su visokiais klausimais, iškilusiais surašant žemės vardyną, kreiptis ir prirašytus žinių lapus siųsti:  
Valstybės Archeologijos Komisija — Lietuvos žemės vardynas, Kaunas, Vytauto Didžiojo Muziejus.

### Žemės vardai

*Švitriaičiai*

(oficialinis vardas)

Kaimo, dvaro, vienkiemio, miesto, bažnytkaimio, girininkijos,  
(liečiantįjį pavadinimą pabraukti)

*Telsius*

valsčiaus

*Telsius*

apskritis

Sunaudoti spausdinti ir rankraštiniai šaltiniai bei jų sutrumpinimai

Surašytojo:

Pavardė, vardas

*Ubrėnienė Ona*

verslas

*mokytoja*

Gimimo vieta

*Petrinkos*

valsčius

*Raudėnės*

apskritis

*Turavos*

Adresas:

*Turavos pr. mokykla, Turavos k., Telsius apskr.*

Žinios surašytos 1935 m.

*liepos 28*

mėn.

| 1         | 2                               |                           | 3                            | 4                      | 5                   | 6                   | 7        | 8                                                                                | 9                                  | 10                                                                                                                                     | 11                                                         | 12                                                                 |
|-----------|---------------------------------|---------------------------|------------------------------|------------------------|---------------------|---------------------|----------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Eilės Nr. | Vardas rašomąja kalba parašytas |                           | Vardas vietos žmonių ištarme | Senovinės vardo formos | 4 skilties šaltinis | Žinios surinktos iš | Dalykas  | Žemės paviršiaus rūšis, išvaizda, kokybė                                         | Dydis                              | Lokalizacija                                                                                                                           | Upių, upelių ištakų bei žiočių vietos ir jų apibūdinimas   | Pastabos                                                           |
|           | a) tikrintojo                   | b) surašytojo             |                              |                        |                     |                     |          |                                                                                  |                                    |                                                                                                                                        |                                                            |                                                                    |
| 1.        |                                 | Alka                      | Alka                         |                        |                     | X. k.               | kalnas   | smelis ir žvyras<br>prieigas                                                     | aukštis 20 m.<br>5 ha              | Muitaičių k. rytinėje pusrutulyje, prie kalnelio                                                                                       |                                                            |                                                                    |
| 2.        |                                 | Kukotis                   | Kukotis                      |                        |                     | "                   | kalnas   | smelis, žvyras, ganykla                                                          | aukštis 40 m.<br>1 ha              | Muitaičių k. rytinėje pusrutulyje, prie traukimo, Pūšys kalnas                                                                         |                                                            |                                                                    |
| 3.        |                                 | Uvinėlis -<br>- Trostupis | Uvinėlis -<br>- Trostupis    |                        |                     | "                   | upelis   | upelis, labai mažas, tik pavasarį ir rudenį turi daug vandens                    | sliekiančio pata-<br>mos apie 1 m. | Ustinėje, Muitaičių k. rytinėje pusėje, o kitose šalyse, prie vakarų pusės. Upis, stekas, žuvis, žuvis, apaugęs, daug kalnų, ganyklose | Upelis iš Trostimo pelkės, stekas, žuvis, žuvis, ganyklose |                                                                    |
| 4.        |                                 | Uvinėlis                  | Uvinėlis                     |                        |                     | "                   | pieva    | durpyne                                                                          | 4 ha                               | Muitaičių k. šiaurinėje, nuo Pūšys kalno, šiltinga ir vakarų pusėje, atstumu                                                           |                                                            | Uvinėlis nuolat sutelktas dėl to kad per jį teka upelis - Uvinėlis |
| 5.        |                                 | Uvinėlis                  | Uvinėlis                     |                        |                     | "                   | kalnas   | aršama, apaugusi, akšoniškas, laistymu                                           | aukštis 70 m.<br>1,5 ha            | Pūšys, Uvinėlio lauko viduryje                                                                                                         |                                                            | Aršama gelečios rudas                                              |
| 6.        |                                 | Beržys                    | Beržys                       |                        |                     | "                   | kalnas   | smelis, ganykla                                                                  | aukštis 40 m.<br>1 ha              | Muitaičių k. rytinėje pusrutulyje, prie Pūšys kalno                                                                                    |                                                            |                                                                    |
| 7.        |                                 | Bilūnas                   | Bilūnas                      |                        |                     | "                   | kalnas   | smelis, žvyras, nelygus, purus, o šio pusrutulyje - užtvėntas, aršama, suakmenis | aukštis 20 m.<br>2 ha              | Muitaičių k. pietrytinėje pusrutulyje, prie Trostimo pelkės                                                                            |                                                            |                                                                    |
| 8.        |                                 | Blindas                   | Blindas pelkė                |                        |                     | "                   | pelkė    | šlapia                                                                           | 1,5 ha                             | Muitaičių k. rytinėje pusrutulyje, prie Uvinėlio                                                                                       |                                                            | Panašus dubens                                                     |
| 9.        |                                 | Cibulis                   | Cibulis kalnas               |                        |                     | "                   | kalnas   | smelis, aršamas, prieigas, seniau ganykla                                        | aukštis 50 m.<br>2 ha              | Muitaičių k. rytinėje pusrutulyje, prie šiaurės rytų raudės.                                                                           |                                                            |                                                                    |
| 10.       |                                 | Didmiskis                 | Didmiskis                    |                        |                     | "                   | ganykla  | apaugusi, beržinis, šlapia                                                       | 2 ha                               | Muitaičių k. šiaurinėje pusrutulyje, prie šlapio                                                                                       |                                                            |                                                                    |
| 11.       |                                 | Gaidys                    | Gaidėlio kalnelis            |                        |                     | "                   | kalnelis | smelis, molis, apvalus, aršamas                                                  | aukštis 10 m.<br>0,5 ha            | Muitaičių k. rytinėje pusrutulyje, prie Miceikos sodų                                                                                  |                                                            |                                                                    |
| 12.       |                                 | Giltinė                   | Giltinė                      |                        |                     | "                   | pelkė    | durpyne, bendujama, prieigas                                                     | 1 ha                               | Muitaičių k. vakaruose, prie Mielies kalno                                                                                             |                                                            |                                                                    |
| 13.       |                                 | Ygutis                    | Ygutis                       |                        |                     | "                   | laukelis | durpyne, šlapia, bendujama, prieigas                                             | 1 ha                               | Muitaičių k. pietuose, prie Ragučio kalno                                                                                              |                                                            |                                                                    |
| 14.       |                                 | Karalieuė                 | Karalieuė                    |                        |                     | "                   | kalnas   | smelis, molis, apaugęs, apvalus                                                  | aukštis 10 m.<br>0,5 ha            | Muitaičių k. vakaruose, prie Giltinės pelkės                                                                                           |                                                            |                                                                    |
| 15.       |                                 | Kieči                     | Kieči                        |                        |                     | "                   | kalnas   | molis, smelis, žvyras, aršamas, prieigas                                         | aukštis 10 m.<br>4 ha              | Muitaičių k. viduryje, prie juosios sodų                                                                                               |                                                            |                                                                    |
| 16.       |                                 | Kimsutė                   | Kimsutė                      |                        |                     | "                   | pieva    | durpyne, šlapia, keturkampė, ganykla                                             | 2 ha                               | Muitaičių k. šiaurinėje pusrutulyje, prie Uvinėlio pievos                                                                              |                                                            |                                                                    |

| 1            | 2                               |                      | 3                               | 4                         | 5                      | 6                              | 7        | 8                                                                                          | 9                                | 10                                                                                                    | 11                                                             | 12                                                         |
|--------------|---------------------------------|----------------------|---------------------------------|---------------------------|------------------------|--------------------------------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Eilės<br>Nr. | Vardas rašomąja kalba parašytas |                      | Vardas vietos<br>žmonių ištarme | Senovinės vardo<br>formos | 4 skilties<br>šaltinis | Žinios<br>surink-<br>tos<br>iš | Dalykas  | Žemės paviršiaus<br>rūšis, išvaizda,<br>kokybė                                             | Dydis                            | Lokalizacija                                                                                          | Upių, upelių ištakų<br>bei žiočių vietos ir<br>jų apibūdinimas | P a s t a b o s                                            |
|              | a) tikrintojo                   | b) surašytojo        |                                 |                           |                        |                                |          |                                                                                            |                                  |                                                                                                       |                                                                |                                                            |
| 17.          |                                 | Lendrinė             | Lendrinė                        |                           |                        | ž. k.                          | pelkė    | durpyne,<br>kapliai<br>pasiega                                                             | 6 ha                             | Muitaičių k. pie-<br>tuose rubėlius/ari-<br>ni su sijaudina sod.<br>Berenis sod.                      |                                                                |                                                            |
| 18.          |                                 | Margis               | Margis                          |                           |                        | "                              | kalnes   | žemė masyvta<br>ganykla<br>apaugusi<br>medžiais                                            | aukštis<br>15 m.<br>2 ha         | Muitaičių k.<br>rytuose rubėlius<br>ploti su ganykla<br>kalnu                                         |                                                                |                                                            |
| 19.          |                                 | Mergų kalnes         | Mergų kalnes                    |                           |                        | "                              | kalnes   | smelis, ari-<br>mas, seniau<br>buvusi ganykla<br>apaugę medžiais                           | aukštis<br>18 m.<br>2 ha         | Muitaičių k. šiau-<br>rėje šilpo sodyboje                                                             |                                                                |                                                            |
| 20.          |                                 | Muitaičiai           | Muitaičiai                      |                           |                        | "                              | keimais  | žemė - įvairi<br>daugiausia<br>miškiniai. Vė-<br>liau kalnuota                             | keimais 3<br>plotis 3<br>10 ūkių | 3 km. į rytus nuo<br>Miteikų ir 3 km.<br>į vakarus - Dubėsodas,<br>12 km. į šiaurę - Telšiai          |                                                                | Vardą gavo nuo<br>sen seniau gyvenusių<br>muitininko       |
| 21.          |                                 | Onos kalnes          | Onos kalnes                     |                           |                        | "                              | kalnes   | žemė, ari-<br>mas, apvalus<br>gys ir ganyklos                                              | aukštis<br>16 m.<br>1 ha         | Muitaičių k. pietur-<br>čiuose šilpo sodyboje<br>Dubės. su Margų kalnu                                |                                                                |                                                            |
| 22.          |                                 | Palkis               | Palkis                          |                           |                        | "                              | kalnelis | apaugęs<br>kersan gys<br>tarpe pelkė                                                       | aukštis<br>15 m<br>95 ha         | Muitaičių k. rytuose<br>Urbano sodyboje                                                               |                                                                |                                                            |
| 23.          |                                 | Pelkute              | Pelkute                         |                           |                        | "                              | pieva    | juodžemis                                                                                  | 2 ha                             | Muitaičių k. šiaurės<br>rytuose Miceikos sod.<br>Ant jo telka Abiečiai                                |                                                                |                                                            |
| 24.          |                                 | Plikis               | Plikis kalnes                   |                           |                        | "                              | kalnes   | kalvotas klen<br>ariamas, juoda<br>žemė. Viduryje<br>pelkės. Apaugę<br>medžiais, paklaidę. | aukštis<br>35 m.<br>2 ha         | Muitaičių k.<br>rytuose<br>Urbano sodyboje                                                            |                                                                |                                                            |
| 25.          |                                 | Pranciškaus skypimas | Pranciškaus skyp.               |                           |                        | "                              | skypimas | šlėva, ariama,<br>seniau ganykla<br>apaugusi medžiais                                      | 2 ha                             | Muitaičių kaimo<br>rytuose. Miteikų/aukės<br>sodyboje                                                 |                                                                |                                                            |
| 26.          |                                 | Puplaiskinė          | Puplaiskinė                     |                           |                        | "                              | pelkė    | purvynas,<br>nenaujojama<br>keturkampė                                                     | 3 ha                             | Muitaičių k.<br>pietuose Berenis<br>sodyboje                                                          |                                                                |                                                            |
| 27.          |                                 | Ragutis              | Ragutis                         |                           |                        | "                              | kalnes   | smelis, molis<br>ariamas.<br>buvusi<br>ganykla                                             | aukštis<br>30 m.<br>5 ha         | Muitaičių k.<br>pietuose Berenis<br>sodyboje. priima giedrės<br>pelkės. Ant jo Būm Blauskio P. sodyba |                                                                |                                                            |
| 28.          |                                 | Rūkštines            | Rūkštines                       |                           |                        | "                              | kalnes   | smelis<br>apvalus                                                                          | aukštis<br>20 m.<br>2 ha         | Muitaičių k.<br>šiaurės rytuose<br>Ant jo Gedvės sodyba                                               |                                                                |                                                            |
| 29.          |                                 | Sivandinė            | Sivandinė                       |                           |                        | "                              | dirva    | smelis prie<br>durpyrės<br>pasiega                                                         | 2 ha                             | Muitaičių k. pietur-<br>čiuose šilpo Berenis sod.                                                     |                                                                | Seniau čia piemenis<br>Sivausis širdavų<br>ūgys            |
| 30.          |                                 | Trotimas             | Trotimas                        |                           |                        | "                              | pelkė    | durpyne,<br>ganykloje,<br>beikšpė<br>pasiega                                               | 12 ha                            | Muitaičių k. pie-<br>tuose<br>Berenis sodyboje                                                        |                                                                |                                                            |
| 31.          |                                 | Vaisieus             | Vaisieus                        |                           |                        | "                              | pelkė    | durpyne,<br>apaugusi<br>kadagiais<br>nenaujojama                                           |                                  | Muitaičių kaimo<br>rytuose<br>Miceikos sodyboje                                                       |                                                                |                                                            |
| 32.          |                                 | Verminė              | Verminė                         |                           |                        | "                              | kalnes   | smelis, kal-<br>nais ariamas<br>apaugęs akš-<br>mais                                       | aukštis<br>30 m.<br>6 ha         | Muitaičių k.<br>pietuose Berenis<br>sodyboje                                                          |                                                                |                                                            |
| 33.          |                                 | Vėsinės              | Vėsinės                         |                           |                        | "                              | kalnelis | apaugęs me-<br>džiais, apva-<br>lus                                                        | aukštis<br>30 m.<br>1 ha         | Muitaičių k.<br>rytuose<br>Urbano<br>sodyboje                                                         |                                                                | Įakoma kad po<br>šios kalnų ankščiau<br>buvę darvų vėsinės |

13 Istorinės žinios

14 Archeologinės žinios

15 Vardų kilmės aiškinimai

16 Tautosakinės žinios

A. 3.

Pasakojama, kad senovėje, toje vietoje, kur  
ištekė Dvinėlis, milėtinai piausėję avinus.

Tėnas milėtinus turėjęs labai didelį avinų; pa-  
piūvę jį ir iškasę didelę duobę kraujui supietti. Avinas turėjęs  
labai daug kraujo; kraujas duobėje netilpęs ir prasigraužęs griovė-  
lius iškėgęs iš duobės. Kraujui išdėvus griovelius ir duobę pripildęs  
vanduo. Paskelgus grioveliai dabar vadinami Dvinėliais.

A. 12.

Pasakojama, kad toje pačioje giedinėse keldavusio vestuvėse  
A. 14. Pasakojama, kad ten gyvenę kavalais su savo žmona; žmona  
ten parikori, todėl tą kalnelį ir praminę kavaliečių kalnu.

Žinių teikėjo(-jų) pavardė, vardas .....

Gimimo vieta(os) .....

Amžius

|        |       |       |       |       |        |
|--------|-------|-------|-------|-------|--------|
| iki 15 | 15—25 | 25—40 | 40—60 | 60—80 | per 80 |
|--------|-------|-------|-------|-------|--------|

valsčius .....

apskritis .....